



## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**Adresát správy audítora: Spoločník spoločnosti Bonfiglioli Slovakia s.r.o.**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bonfiglioli Slovakia s.r.o. so sídlom v Považskej Bystrici, ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.


Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### *Názor*

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Bonfiglioli Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Považská Bystrica, dňa 21.2.2014

Overenie vykonala spoločnosť: **A P X, k.s.**  
**Licencia SKAU č. 118**

  
Ing. Milan Vaňko, CSc. - zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č. 276





k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á	Ā	B	Č	D	Ě	F	G	H	Í	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	T	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 9 4 2 8 0 2 IČO 3 5 9 1 9 3 0 2 SK NACE 2 8 . 1 5 . 0	Účtovná závierka X riadna mimoriadna	Účtovná závierka X zostavená schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie Bežprostredne predchádzajúce obdobie	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3 od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2
---	--	--	--	--

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Bonfiglioli Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

ROBOTNÍCKA

Číslo

2 1 2 9

PŠČ

Obec

0 1 7 0 1 POVAŽSKÁ BYSTRICA

Číslo telefónu

0 4 2 / 4 3 0 7 5 3 3

Číslo faxu

0 4 2 / 4 3 0 7 5 8 9

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

1 7 . 0 2 . 2 0 1 4

Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za vedenie  
účtovníctva:Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za zostavenie  
účtovnej závierky:Podpisový záznam člena  
štatutárneho orgánu účtovnej  
jednotky alebo fyzickej osoby,  
ktorá je účtovnou jednotkou:

Schválená dňa:

. . 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 002 + r. 030 + r. 061	001	5 4 1 8 7 4 8 6	3 9 6 3 5 3 6 7		
			1 4 5 5 2 1 1 9		3 8 1 8 0 2 1 8	
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok</b> r. 003 + r. 011 + r. 021	002	2 8 0 9 6 6 2 7	1 4 0 1 2 2 7 6		
			1 4 0 8 4 3 5 1		1 5 6 8 0 3 2 2	
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)</b>	003	2 2 7 4 2 9	1 1 7 0 1		
			2 1 5 7 2 8		4 3 2 0 8	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	2 2 7 4 2 9	1 1 7 0 1		
			2 1 5 7 2 8		4 3 2 0 8	
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)</b>	011	2 7 8 6 9 1 9 8	1 4 0 0 0 5 7 5		
			1 3 8 6 8 6 2 3		1 5 6 3 7 1 1 4	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	1 0 2 0 4 0 6	1 0 2 0 4 0 6		
					1 0 5 5 2 4 6	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 2 5 0 9 4 2 6	8 8 3 6 6 0 3		
			3 6 7 2 8 2 3		9 3 9 6 6 5 4	
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - /082, 092A/	014	1 4 1 4 6 2 3 5	3 9 5 0 4 3 5		
			1 0 1 9 5 8 0 0		5 0 7 5 4 2 5	



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	1 9 3 1 3 1	1 9 3 1 3 1	9 3 4 9 9
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			1 6 2 9 0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (068A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	2 6 0 8 2 8 3 6	2 5 6 1 5 0 6 8	
			4 6 7 7 6 8		2 2 4 9 1 5 8 1
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 0 8 7 4 4 7 0	1 0 4 0 6 7 0 2	
			4 6 7 7 6 8		8 4 7 1 0 3 1
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	8 9 5 5 8 6 5	8 4 9 4 1 4 9	
			4 6 1 7 1 6		6 9 3 8 0 2 9
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 2 8 1 7 6	1 2 8 1 7 6	
					2 1 4 5 8
3.	Výrobky (123) - 194	034	1 7 9 0 4 2 9	1 7 8 4 3 7 7	
			6 0 5 2		1 5 1 1 5 4 4
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	1 8 0 9 4 9	1 8 0 9 4 9	
			0		9 4 3 1 2
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			3		
			Netto		
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	1 8 0 9 4 9	1 8 0 9 4 9	
					9 4 3 1 2
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 4 9 8 3 3 3 8	1 4 9 8 3 3 3 8	
					1 3 9 0 0 8 9 3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 4 4 9 9 1 8 5	1 4 4 9 9 1 8 5	
					1 3 2 3 8 3 1 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	4 6 6 5 6 2	4 6 6 5 6 2	
					6 5 2 9 9 4
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	1 7 5 9 1	1 7 5 9 1	
					9 5 8 3
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	4 4 0 7 9	4 4 0 7 9	
					2 5 3 4 5
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	9 0 6 9	9 0 6 9	
					4 6 0 8



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	3 5 0 1 0	3 5 0 1 0	
					2 0 7 3 7
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	8 0 2 3	8 0 2 3	
					8 3 1 5
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	8 0 2 3	8 0 2 3	
					7 6 6 1
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			
					6 5 4

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 067 + r. 088 + r. 121	066	3 9 6 3 5 3 6 7	3 8 1 8 0 2 1 8
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 9 9 5 6 5 6 3	1 8 7 0 0 8 8 6
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1 4 9 3 7 2 6 3	1 4 9 3 7 2 6 3
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1 4 9 3 7 2 6 3	1 4 9 3 7 2 6 3



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	072		
<b>A.II.</b>	<b>Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)</b>	<b>073</b>	<b>7 7 9 7</b>	<b>7 7 9 7</b>
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	7 7 9 7	7 7 9 7
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
<b>A.III.</b>	<b>Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)</b>	<b>080</b>	<b>2 3 8 1 4 8</b>	<b>2 2 2 7 5 2</b>
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	2 3 8 1 4 8	2 2 2 7 5 2
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
<b>A.IV.</b>	<b>Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086</b>	<b>084</b>	<b>3 5 1 7 6 7 9</b>	<b>3 2 2 5 1 6 5</b>
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	3 5 1 7 6 7 9	3 2 2 5 1 6 5
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	086	0	0
<b>A.V.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)</b>	<b>087</b>	<b>1 2 5 5 6 7 6</b>	<b>3 0 7 9 0 9</b>
<b>B.</b>	<b>Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118</b>	<b>088</b>	<b>1 9 4 5 2 6 7 2</b>	<b>1 9 1 2 8 8 4 5</b>
<b>B.I.</b>	<b>Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)</b>	<b>089</b>	<b>3 2 2 2 3 4</b>	<b>1 8 9 0 3 3</b>
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	5 3 4 4 6	3 7 6 4 8
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	8 2 4 5 7	4 0 8 2 7
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	1 8 6 3 3 1	1 1 0 5 5 8
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)</b>	<b>094</b>	<b>3 7 7 0 7 9</b>	<b>4 1 7 3 3 3</b>
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	2 3 3	5 3
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		0
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	3 7 6 8 4 6	4 1 7 2 8 0
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)</b>	<b>106</b>	<b>1 5 4 5 2 9 8 6</b>	<b>1 4 1 7 0 3 4 0</b>
<b>B.III.1.</b>	<b>Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)</b>	<b>107</b>	<b>1 3 4 4 7 2 6 4</b>	<b>9 1 8 1 8 9 0</b>
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 8 6	4 0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	1 2 4 2 2 8 3	4 7 2 1 3 9 4
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 6 3 4 9 6	1 5 1 2 3 8
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 0 4 6 6 7	9 4 9 2 9
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	4 8 1 9 5 8	2 0 8 4 9
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 3 1 3 2	0
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)</b>	<b>117</b>		
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery r. 119 + r. 120</b>	<b>118</b>	<b>3 3 0 0 3 7 3</b>	<b>4 3 5 2 1 3 9</b>
<b>B.V.1.</b>	<b>Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)</b>	<b>119</b>	<b>2 2 2 8 0 0 0</b>	<b>3 3 0 0 0 0 0</b>
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	1 0 7 2 3 7 3	1 0 5 2 1 3 9
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)</b>	<b>121</b>	<b>2 2 6 1 3 2</b>	<b>3 5 0 4 8 7</b>
<b>C.1.</b>	<b>Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)</b>	<b>122</b>		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	1 5 9 4	1 9 5 1
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	1 1 9 1 1 7	2 2 4 5 3 8
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	1 0 5 4 2 1	1 2 3 9 9 8

# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 9 4 2 8 0 2	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 5 9 1 9 3 0 2	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 2 8 . 1 5 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Bonfiglioli Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

ROBOTNÍCKA

Číslo

2 1 2 9

PSČ

Obec

0 1 7 0 1 POVAŽSKÁ BYSTRICA

Číslo telefónu

0 4 2 / 4 3 0 7 5 3 3

Číslo faxu

0 4 2 / 4 3 0 7 5 8 9

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 1 7 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	<b>Obchodná marža r. 01 - r. 02</b>	<b>03</b>		
II.	<b>Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07</b>	<b>04</b>	<b>3 8 2 9 8 8 0 4</b>	<b>3 9 7 8 4 4 1 1</b>
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	3 7 8 8 2 2 3 9	4 0 2 3 6 1 6 7
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtovná skupina 61)	06	4 1 6 5 6 5	- 4 5 1 7 5 6
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07		
B.	<b>Výrobná spotreba r. 09 + r. 10</b>	<b>08</b>	<b>3 0 7 1 3 0 4 6</b>	<b>3 3 1 9 5 3 6 4</b>
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	2 9 2 8 0 2 6 0	3 1 7 7 8 1 7 6
2.	Služby (účtovná skupina 51)	10	1 4 3 2 7 8 6	1 4 1 7 1 8 8
+	<b>Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08</b>	<b>11</b>	<b>7 5 8 5 7 5 8</b>	<b>6 5 8 9 0 4 7</b>
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 7 7 3 2 5 3	3 5 6 2 3 2 3
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 6 5 2 9 9 8	2 5 7 6 0 5 7
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	8 0 0 0 0	
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	9 1 7 7 6 5	8 5 9 8 8 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 2 2 4 9 0	1 2 6 3 8 3
D.	Dane a poplatky (účtovná skupina 53)	17	7 5 0 8 9	7 5 1 4 4
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	2 5 5 0 5 7 3	2 7 3 9 7 0 9
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	4 1 0 5 5 5 7	5 4 1 3 4 4 5
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	3 5 3 3 1 9 7	5 0 6 7 8 8 2
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohrádkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 5 6 8 4 1	4 3 9 5 6 9
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	2 6 8 5 2 1	1 3 6 3 1 1
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)</b>	<b>26</b>	<b>1 8 4 7 5 2 3</b>	<b>8 6 0 6 9 2</b>
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	1 3 7	2 8 8 1
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 0 9 3 2 5	3 4 8 1 0 5
XI.	Kurzové zisky (663)	40	4 0	1 0 9 0 8
O.	Kurzové straty (563)	41	7 4	4 9 7
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	5 8 6 3 5	6 2 2 3 2
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 1 6 7 8 5 7	- 3 9 7 0 4 5
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	1 6 7 9 6 6 6	4 6 3 6 4 7
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	4 2 3 9 9 0	1 5 5 7 3 8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	5 5 1 0 6 2	7 8 7 3 5
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 1 2 7 0 7 2	7 7 0 0 3
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	1 2 5 5 6 7 6	3 0 7 9 0 9
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	1 6 7 9 6 6 6	4 6 3 6 4 7
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	1 2 5 5 6 7 6	3 0 7 9 0 9

# POZNÁMKY

## individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 1 9 4 2 8 0 2	X riadna	X zostavená	Za obdobie od 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 5 9 1 9 3 0 2	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 2
SK NACE	v eurocentoch		do 1 2 2 0 1 2
2 8 . 1 5 . 0	X v celých eurách	(vyznačí sa x)	

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Bonfiglioli Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica ROBOTNÍČKA Číslo 2 1 2 9

PSČ Obec 0 1 7 0 1 POVAŽSKÁ BYSTRICA

Číslo telefónu 0 4 2 / 4 3 0 7 5 3 3 Číslo faxu 0 4 2 / 4 3 0 7 5 8 9

E-mailová adresa VERONIKA.BENAKOVA@BONFIGLIOLI.COM

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
17.02.2014			
Schválené dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

## A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

### 1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti

**Bonfiglioli Slovakia s.r.o.**  
Robotnícka 2129  
017 01 Považská Bystrica

Spoločnosť Bonfiglioli Slovakia s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 5. januára 2005 a do obchodného registra bola zapísaná 2. februára 2005 (Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka 16379/R).

### 2. Hlavné činnosti spoločnosti

Vývoj a výroba prevodoviek, prevodových skriň a navijakov

### 3. Priemerný počet zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	204	209
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	212	203
počet vedúcich zamestnancov	9	9

### 4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013.

### 5. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 20. mája 2013.

### 6. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 16. júna 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 1. júla 2013.

### 7. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 13. júla 2009 schválilo spoločnosť APX, k.s. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013.

## B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

### Konatelia:

Sonia Bonfiglioli  
Tiziano Pacetti  
Ing. Marek Kolarik  
Giovanni Scarlini (vznik funkcie 28.01.2013)

Zmena konateľa v roku 2013 bola zapísaná v Obchodnom registri dňa 5. februára 2013.

## C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKoch ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Bonfiglioli Riduttori S.p.A.	14 937 263	100	100	100
<b>Spolu</b>	<b>14 937 263</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Bonfiglioli Riduttori S.p.A., Via Giovanni XXIII 7/a, Lippo di Calderera di Reno, Bologna 400 12, Taliansko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti alebo v sídle spoločnosti Bonfiglioli Slovakia s.r.o.

## E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

### a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern). Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

### b) Zmeny účtovných zásad, resp. účtovných metód

V priebehu účtovného obdobia nenastali zmeny účtovných zásad, respektíve účtovných metód.

### c) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas maximálne 5 rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2.400 EUR a nižšia, sa účtuje pri uvedení do používania priamo do nákladov. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	5	lineárna	20%
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	Rôzna	jednorazový odpis priamo do nákladov	100%

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1.700 EUR a nižšia, sa účtuje pri uvedení do používania priamo do nákladov. Pozemky sa neodpisujú.

	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	6 až 33	lineárna	3% až 15,5%
Stroje, prístroje a zariadenia	3 až 10	lineárna	10% až 30%
Drobný dlhodobý hmotný majetok	Rôzna	jednorazový odpis priamo do nákladov	100%

#### d) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacími cenami, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov.

#### e) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú pevnými cenami, pričom sa počíta odchýlka medzi aktuálnou cenou nakupovaných zásob a pevnou cenou tak, že výsledné ocenenie zásob je vo FIFO cenách.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znižovaná o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

#### **f) Zákazková výroba**

Spoločnosť nemá zákazkovú výrobu.

#### **g) Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyožiteľné pohľadávky.

#### **h) Peňažné prostriedky**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

#### **i) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

#### **j) Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

#### **k) Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

#### **l) Odložené dane**

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

#### **m) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Bezodplatne pripísaný proporčný podiel emisných kvót v ocenení reprodukčnou obstarávacou cenou sa účtuje v prospech výnosov budúcich období.

Zúčtovanie výnosov budúcich období sa uskutočňuje v časovej a vecnej súvislosti s použitím bezodplatne pripísaných emisných kvót z dôvodu ich predaja alebo tvorby rezervy alebo splnenia povinnosti odovzdania emisných kvót.

#### **n) Prenájom (lízing)**

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom (s kúpnu opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

#### **o) Deriváty**

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania. Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

#### **p) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

#### **q) Cudzía mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky platným v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému zostavuje účtovná závierka prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa na EUR neprepočítavajú (viď bod E.a).

#### **r) Výnosy**

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

## F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v nasledujúcich tabuľkách. Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou. Spoločnosť nemala v účtovnom období náklady na výskum a vývoj.

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivo- vané náklady na vývoj b	Softvér c	Oceni- teľné práva d	Goodwill e	Ostat- ný DNM f	Obsta- rávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		220 279						220 279
Prírastky		7 150						7 150
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		227 429						227 429
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		177 071						177 071
Prírastky		38 657						38 657
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		215 728						215 728
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		43 208						43 208
Stav na konci účtovného obdobia		11 701						11 701

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivo- vané náklady na vývoj b	Softvér c	Oceni- teľné práva d	Goodwill e	Ostat- ný DNM f	Obsta- rávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		220 279						220 279
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		220 279						220 279
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		134 294						134 294
Prírastky		42 777						42 777
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		177 071						177 071
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		85 985						85 985
Stav na konci účtovného obdobia		43 208						43 208

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samost. hn. veci a súbory hn. vecí	Pestov. celky trval. porastov	Zákl. stádo a ťažné zvieratá	Ost. DHM	Obst. DHM	Poskyt. predd. na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 055 246	12 485 368	13 833 318				93 499	16 290	27 483 721
Prírastky		33 312	1 102 513				1 276 921	291 671	2 704 417
Úbytky	-34 840	-9 254	-789 596				-1 177 289	-307 961	-2 318 940
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	1 020 406	12 509 426	14 146 235				193 131	0	27 869 198
Oprávkový									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 088 714	8 757 893				0	0	11 846 607
Prírastky	0	584 109	2 261 882				0	0	2 845 991
Úbytky	0		-823 975				0	0	-823 975
Presuny	0						0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 672 823	10 195 800				0	0	13 868 623
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 055 246	9 396 654	5 075 425				93 499	16 290	15 637 114
Stav na konci účtovného obdobia	1 020 406	8 836 603	3 950 435				193 131	0	14 000 575

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samost. hn. veci a súbory hn. vecí	Pestov. celky trval. porasto v	Základn é stádo a ťažné zvieratá	Ost. DHM	Obst. DHM	Poskyt. predd. na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 055 246	12 462 423	14 273 427				240 601	2 700	28 034 397
Prírastky	0	0	384 668				40 218	16 290	441 176
Úbytky	0	0	-989				0	-2 700	-991 852
Presuny	0	22 945	164 375				-187 320	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	1 055 246	12 485 368	13 833 318				93 499	16 290	27 483 721
Oprávkky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 485 043	7 427 354				0	0	9 912 397
Prírastky	0	603 671	2 319 691				0	0	2 923 362
Úbytky	0	0	-989 152				0	0	-989 152
Presuny	0	0					0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 088 714	8 757 893				0	0	11 846 607
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 055 246	9 977 380	6 846 073				240 601	2 700	18 122 000
Stav na konci účtovného obdobia	1 055 246	9 396 654	5 075 425				93 499	16 290	15 637 114

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	612 226

## 2. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť nevlastní dlhodobý finančný majetok

## 3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Materiál	201 355	260 361			461 716
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky	4 448	1 604			6 052
Zvieratá					
Tovar					
Nehnutelnosť na predaj					
Poskytnuté preddavky na zásoby					
<b>Zásoby spolu</b>	<b>205 803</b>	<b>261 965</b>			<b>467 768</b>

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku zmeny výrobného sortimentu, nadmernosti zásob a pomalej obrátkovosti zásob.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky 8.400.000 EUR (2012: 8.000.000 EUR ).

#### 4. Pohľadávky

Spoločnosť neúčtovala v účtovnom období o opravnej položke k pohľadávkam:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Veková štruktúra je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	180 949	0	180 948
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>180 949</b>	<b>0</b>	<b>180 949</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	14 491 051	8 134	14 499 185
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	466 562	0	466 562
Iné pohľadávky	17 591	0	17 591
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>14 975 204</b>	<b>8 134</b>	<b>14 983 338</b>

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	8 134	6 805
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	14 975 204	13 894 088
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>14 983 338</b>	<b>13 900 893</b>
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	180 949	94 312
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>180 949</b>	<b>94 312</b>

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia:

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu záložného práva	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	0
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	0

### 5. Krátkodobý finančný majetok

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a ceniny. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	9 069	4 608
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	35 010	20 737
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
<b>Spolu</b>	<b>44 079</b>	<b>25 345</b>

## 6. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	8 023	7 661
poistné	7 403	7 267
telefóny	123	159
ostatné	497	235
Prijmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Prijmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	654
Poplatok banky na vrátenie	0	654

## G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

### 1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený nasledovne:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	307 909
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	15 395
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	292 514
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
<b>Spolu</b>	<b>307 909</b>

## 2. Rezervy

Prehľad o rezervách je nasledujúcich tabuľkách:

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatk u účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	40 827	41 630			82 457
Ostatné – bonusy pracovníkom	40 827	41 630			82 457
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	148 206	182 783	91 212		239 777
Zákonné – rezerva na zostavenie DP, audit, zver.ÚZ	10 549	10 440	10 549		10 440
Zákonné – mzdy na nevyč. dovolenku vrátane soc.zabezpeč.	27 099	43 006	27 099		43 006
Ostatné – na záručný servis	56 994	50 115			107 109
Ostatné – bonusy pracovníkom	53 564	79 222	53 564		79 222

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatk u účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	4 032	40 827	0	-4 032	40 827
Ostatné – bonusy pracovníkom	4 032	40 827	0	-4 032	40 827
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	219 658	144 174	-219 658	4 032	148 206
Zákonné – rezerva na zostavenie DP, audit, zver.ÚZ	10 540	10 549	-10 540	0	10 549
Zákonné – mzdy na nevyč. dovolenku vrátane soc.zabezpeč.	53 916	27 099	-53 916	0	27 099
Ostatné – na záručný servis	0	56 994	0	0	56 994
Ostatné – bonusy pracovníkom	155 202	49 532	-155 202	4 032	53 564

### 3. Závazky

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	377 079	417 333
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	377 079	417 333
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	15 452 986	14 170 340
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	14 422 077	13 096 117
Záväzky po lehote splatnosti	1 030 909	1 074 223

### 4. Odložený daňový záväzok

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:</b>	1 245 166	1 608 460
odpočítateľné	-467 768	-205 803
zdaniteľné	1 712 934	1 814 263
<b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:</b>	-354 728	-204 248
odpočítateľné	-354 728	-204 248
zdaniteľné	0	0
<b>Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti</b>	0	0
<b>Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty</b>	0	0
<b>Sadzba dane z príjmov ( v %)</b>	22	23
<b>Odložená daňová pohľadávka</b>	180 949	94 312
<b>Uplatnená daňová pohľadávka</b>	86 637	22 718
Zaúčtovaná ako náklad	86 637	22 718
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
<b>Odložený daňový záväzok</b>	376 846	417 218
<b>Zmena odloženého daňového záväzku</b>	-40 435	99 721
Zaúčtovaná ako náklad	-40 435	99 721
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

## 5. Sociálny fond

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	53	193
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	14 709	13 955
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<b>Tvorba sociálneho fondu spolu</b>	<b>14 709</b>	<b>13 955</b>
Čerpanie sociálneho fondu	-14 529	-14 095
<b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>	<b>233</b>	<b>53</b>

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

## 6. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
<b>Dlhodobé bankové úvery</b>						
Bankový úver 1	EUR	3M EURIBOR + 2,25%	30.06.2016		460 000	660 000
Bankový úver 2	EUR	3M EURIBOR + 1,4%	31.12.2016		1 768 000	2 640 000
<b>Krátkodobé bankové úvery</b>						
Bankový úver 1	EUR	3M EURIBOR + 2,25%	30.06.2016		180 000	180 000
Bankový úver 2	EUR	3M EURIBOR + 1,4%	31.12.2016		872 000	872 000
Kreditné karty	EUR		30.06.2014		373	139
Kontokorentný úver	EUR	1M EURIBOR + 1,15%	31.07.2013		0	0

Záruku na úvery vo výške 9 000 000 EUR poskytla materská spoločnosť Bonfiglioli Riduttori S.p.A., Taliansko.

Štruktúra pôžičiek je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účetné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účetné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajú- ce účetné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
<b>Dlhodobé pôžičky</b>						
<b>Krátkodobé pôžičky</b>						
Cash pooling s materskou spoločnosťou	EUR	0,05 bodu nad sadzbu mat.spoločnosti			1 242 283	4 721 394
<b>Krátkodobé finančné výpomoci</b>						

## 7. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účetné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účetné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	1 593	1 951
bankové úroky	1 593	1 951
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	119 117	224 538
Výnosy budúcich období k dotácii na investície	119 117	224 538
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	105 512	123 998
úroky	91	91
Výnosy budúcich období k dotácii na investície	105 421	123 907

## 8. Informácie o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	0	0	0	0	0	0
Finančný náklad	0	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Spoločnosť v súčasnosti nemá prenajatý majetok formou finančného prenájmu.

## H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

### 1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu	Výrobky - prevodovky		Služby		Spolu	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
EU	25 250 552	25 856 728	0	14 470		25 871 198
Mimo EU	12 631 687	14 330 977	0	33 992		14 364 969
<b>Spolu</b>	<b>37 882 239</b>	<b>40 187 705</b>	<b>0</b>	<b>48 462</b>	<b>37 882 239</b>	<b>40 236 167</b>

## 2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zvýšenie 416 565 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zvýšenie 379 551 EUR, ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	128 176	21 458	0	106 718	21 458
Výrobky	1 784 377	1 511 544	1 987 280	272 833	-475 736
Zvieratá					
<b>Spolu</b>	<b>1 912 553</b>	<b>1 533 002</b>	<b>1 987 280</b>	<b>379 551</b>	<b>-454 278</b>
Manká a škody	x	x	x	37 014	2 522
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	0	0
<b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>416 565</b>	<b>-451 756</b>

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

### 3. Aktivácia, výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Interná práca	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	4 462 398	5 853 014
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	4 105 557	5 413 445
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti, z toho:	356 841	439 569
Inventúrne rozdiely - prebytok	66 225	38 896
Náhrada škody - poisťovne a iné, DPH na vrátenie	2 821	7 120
Predaj odpadu a prefakturácia opracovania, reklamácie	154 112	246 347
Výnosy k dotácii na dlhodobý majetok	123 907	134 256
Balné, ostatné	9 776	12 950
<b>Finančné výnosy, z toho:</b>	<b>177</b>	<b>13 789</b>
Kurzové zisky, z toho:	40	10 908
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	137	2 881
Výnosové úroky	137	2 881
<b>Mimoriadne výnosy, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 4. Čistý obrat

Informácia o čistom obrate je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky - prevodovky	37 882 239	40 187 705
Tržby z predaja služieb	0	48 462
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	4 462 399	5 853 014
<b>Čistý obrat celkom</b>	<b>42 344 638</b>	<b>46 089 181</b>

## I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

### 1. Náklady

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Náklady za poskytnuté služby, z toho:</b>	<b>1 432 786</b>	<b>1 417 188</b>
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	9 200	9 200
Náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	9 200	9 200
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	1 423 586	1 407 988
Subcontracting, externé operácie	195 405	163 839
Opravy a udržiavanie	308 753	182 760
Cestovné	39 691	37 097
Reprezentačné	14 286	12 573
Doprava	227 802	398 164
Operatívny leasing autá	47 867	53 053
Nájomné ostatné	63 706	68 803
Daňové a právne poradenstvo	9 257	6 064
Personálne poradenstvo, inzercia	1 171	84
Telefóny	21 263	27 583
Preklady, tlmočenie	506	606
Služby infraštruktúry	171 847	109 837
Ostatné služby spojené s výrobou	0	9 767
Služby od materskej spoločnosti	207 362	220 494
Ostatné	114 670	117 264
<b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>10 200 633</b>	<b>11 581 369</b>
Osobné náklady	3 773 253	3 562 323
Dane a poplatky	75 089	75 144
Odpisy dlhodobého majetku	2 550 573	2 739 709
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu, z toho:	3 533 197	5 067 882
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	241 772	226 431
Zostatková cena predaného materiálu	3 291 425	4 841 451
Ostatné náklady na hospodársku činnosť, z toho:	268 521	136 311
Pokuty a penále	704	14 849
Manká a škody	170 769	28 002
Poistné	26 155	25 493
Dary	5 160	1 350
Tvorba rezervy na záruky	50 115	56 994
Ostatné náklady	5 300	9 623

<b>Finančné náklady, z toho:</b>	<b>168 034</b>	<b>410 834</b>
Kurzové straty, z toho:	74	497
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	167 960	410 337
Úroky	109 325	348 105
Ostatné finančné náklady	58 635	62 232
<b>Mimoriadne náklady, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Audit za účtovné obdobie 2013 vykonala spoločnosť APX, k.s., Považská Bystrica.

## J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Informácie k odloženým daniam:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	8 225	16 402
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	17 129	72 571
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 679 666	x	x	463 647	x	x
teoretická daň	x	386 323	23,00%	x	88 093	19,00%
Daňovo neuznané náklady	3 530 636	812 046	48,35%	3 265 167	620 382	133,8%
Výnosy nepodliehajúce dani	-2 814 416	-647 316	-38,54%	-3 314 494	-629 754	-135,83%
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane						
Iné						
Spolu	2 395 886	551 054	32,81%	414 320	78 721	16,98%
Splatná daň z príjmov	x	551 062		x	78 735	
Odložená daň z príjmov	x	-127 072		x	77 003	
Celková daň z príjmov	x	423 990		x	155 738	

## K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

### 1. Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) od tretej osoby 9 motorových vozidiel, 8 vysokozdvížných vozíkov a kopírovacie zariadenia. Nájomné zmluvy sú uzatvorené do roku 2013-2018. Nájom ( finančný lízing ) Spoločnosť v súčasnosti nevyužíva.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	292 527	263 708
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závazok z opcii derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z leasingu	0	0
Závazky z leasingu	0	0
Iné položky	0	0

## L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

### 1. Podmienené záväzky

Spoločnosť má podmienený záväzok z titulu poskytnutého nenávratného finančného príspevku na obstaranie dlhodobého majetku.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	0	0
Z poskytnutých záruk	0	0
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0	0
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0
Z ručenia	0	0
Iné podmienené záväzky - NFP	612 226	0
Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	0	0
Z poskytnutých záruk	0	0
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0	0
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0
Z ručenia	0	0
Iné podmienené záväzky	612 226	0

### 2. Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) 9 dopravných prostriedkov, 8 vysokozdvížných vozíkov a kopírovacie zariadenia od tretej osoby. Nájomné zmluvy sú uzavreté do rokov 2013-2018. Ročné náklady na nájomné motorových vozidiel sú približne 47 867 EUR a na vysokozdvížne vozíky 54 722 a kopírovacie zariadenia 8 984 EUR.

Spoločnosť má s materskou spoločnosťou uzatvorenú Zmluvu na korporátne služby na dobu neurčitú, na základe ktorej sa Spoločnosť podieľa na časti nákladov materskej spoločnosti.

Spoločnosť má s materskou spoločnosťou uzatvorenú Garančnú zmluvu, na základe ktorej Spoločnosť platí materskej spoločnosti poplatok za poskytnutú záruku materskej spoločnosti bankám Spoločnosti za úvery v týchto bankách.

### 3. Podmienený majetok

Spoločnosť nemá podmienený majetok.

**M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**

V sledovanom období mal ročný príjem konateľ Spoločnosti v hodnote 80 000 EUR. Ostatní členovia štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky nemali v sledovanom účtovnom období žiadne príjmy.

**N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB**

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia transakcie so spriaznenými osobami. Obchody boli uskutočnené za obvyklých obchodných podmienok.

**O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

## P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	14 937 263	0	0	0	14 937 263
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio		0	0	0	
Ostatné kapitálové fondy	7 797	0	0	0	7 797
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	222 752			15 396	238 148
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	3 225 165	0	0	292 514	3 517 679
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	307 909	1 255 676		307 909	1 255 676
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby-podnikateľa	0	0	0	0	0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	14 937 263	0	0	0	14 937 263
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio		0	0	0	
Ostatné kapitálové fondy	7 797	0	0	0	
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	132 802	0	0	89 950	222 752
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 882 986	0	0	1 342 179	3 225 165
Neuhradená strata minulých rokov	-366 874	0	0	366 874	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	1 799 003	307 909	0	-1 799 003	307 909
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	0	0	0	0	0

V položke ostatné kapitálové fondy je vo výške 7.797 EUR vykázany kurzový rozdiel pri upísaní a splatení vlastného imania Spoločnosti.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 1 255 676 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídela do zákonného rezervného fondu vo výške 5%, t.j. 62 784 EUR
- prevod zvyšku zisku na nerozdelený zisk minulých rokov vo výške 1 192 892 EUR

DIČ 2 0 2 1 9 4 2 8 0 2

**PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI**

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
Z/S	Výsledok hospodárenia pred zdanením (+/-)	01	1 679 666	463 647
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (súčet A.1.1. až A.1.8.) (+/-)	02	2 910 103	2 968 264
A.1.1	Odpisy dlhodobého majetku (+)	03	2 550 573	2 739 709
2.	Zostatková cena likvidovaného alebo darovaného dlhodobého majetku (+)	04	0	0
3.	Rezervy (+/-)	05	133 201	-34 657
4.	Opravné položky (+/-)	06	261 965	23 045
5.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia	07	-124 064	-133 852
6.	Zisk (-) / strata (+) z predaja dlhodobého majetku	08	-20 760	28 795
7.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (-)	09	0	0
8.	Nákladové (+) a výnosové úroky (-)	10	109 188	345 224
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia	11	-1 997 255	-280 599
A.2.1	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	12	-1 082 445	4 282 155
2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	13	1 282 826	-6 341 915
3.	Zmena stavu zásob (-/+)	14	-2 197 636	1 779 161
4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)	15	0	0
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A.1. + A.2.)	16	2 592 514	3 151 312
A.3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	17	0	0
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-/+)	18	0	0
A.5.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-)	19	-423 990	-155 738
A.6.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)	20	0	0
A.7.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)	21	-1 035 353	-1 739 798
A	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (súčet A.1. až A.7.)	22	1 133 171	1 255 776

DIČ 2 0 2 1 9 4 2 8 0 2

**PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI**

Označenie	Text b	Číslo riadku c	bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého majetku	23	-1 267 781	-441 176
2.	Príjmy z predaja dlhodobého majetku (+)	24	262 532	197 635
3.	Prijaté úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	25	137	2 881
4.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	26	0	0
5.	Výdavky na daň z príjmov, ak je ju možné začleniť do investičnej činnosti (-)	27	0	0
6.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	28	0	0
7.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	29	0	0
B	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.7.)	30	-1 005 112	-240 660

**PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI**

C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	31	0	0
C.2.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	32	-109 325	-348 105
C.3.	Vyplatené dividendy a iné podiely na zisku	33	0	0
C.4.	Výdavky na daň z príjmov, ak je ich možné začleniť do finančných činností (-)	34	0	0
C.5.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)	35	0	0
C.6.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)	36	0	0
B	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C.1. až 6.)	37	-109 325	-348 105

D	Čisté zvýšenie alebo číse zníženie peňažných prostriedkov (+/-) (súčet A + B + C)	38	18 734	667 011
E	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	39	25 345	-641 666
F	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci úč.o.	40	44 079	25 345